

ISTRUKSIONE PER TENDERUESIT

REFERENCE PUBLIKIMI : < Nr.131/6006>5/12/2013

Duke dorezuar dosjen e tenderit , tenderuesit duhet te respektojne te gjitha instruksionet , formularet , termat, parashikimet kontraktore dhe specifikimet qe mban kjo dosje tenderi . Mospermbajtja e te gjithë informacionit dhe dokumentacionit te kerkuar gjate dorezimit te tenderit mund te coje ne refuzim te tenderit. Keto instruksione vendosin rregullat per dorezimin, perzgjedhjen dhe implementimin e kontrates te financuar nga kjo thirrje per tender ,ne perputhje me PRAG per procedura kontratash te jashtme te cilin e gjeni ne sitin :http://ec.europa.eu/europeaid/work/procedures/index_en.htm).

1. SHERBIMI QE DO TE OFROHET

Sherbimi I kerkuar nga autoriteti kontraktor pershkruhet ne Termat e references.(Anex IV).

2. AFATET

	DATE	ORE*
Afati I fundit per kerkese per sqarime nga Autoriteti kontraktor	10 dite para afatit te fundit te dorezimi te tenderit	16:00
Data e fundit për Autoriteti Kontraktues për të dhënë sqarime	5 dite para afatit te fundit te dorezimi te tenderit	16:00
Afati I fundit per dorezim tenderi	27/12/2013	16:00
Kompletimi I vleresimit te ofertes teknike	Brenda 5 diteve nga afati perfundimtar I dorezimit te dokumentave	16:00
Njoftimi I fituesit	Brenda 5 diteve nga afati perfundimtar I dorezimit te dokumentave	16:00
Firmosja e kontrates	Brenda 15 diteve nga afati perfundimtar I dorezimit te dokumentave	16:00
Data e fillimit	Brenda 15 diteve nga afati perfundimtar I dorezimit te dokumentave	16:00

3. PJESMARJA DHE NEN KONTRAKTIMI

- Pjesmarrja ne kete procedure tenderimi eshte e hapur .
- Personat fizike apo juridik nuk mund te marrin pjese ne kete procedure tenderuese apo te fitojne kete kontrate nese ndodhen ne nje nga kushtet perjashtuese te permendura ne seksionin 2.3.3 te PRAG, 2.3.4 te PRAG .
- Tenderuesit te cilet kane qene fajtor per deklarata te rreme mund te behen subjekt I penaliteteve financiare 2% deri 10% te vleres totale te kontrates e cila mund te shkoje dhe deri ne 4% deri 20% ne rastet perseritese te fajit.

4. PERMBAJTJA E TENDERIT

Ofertat , korrespondeca dhe dokumenat qe lidhen me komunikimin mes tenderuesit dhe Autoritetit Kontraktor duhet të jetë te shkruara. Dosja e tenderit duhet te permbaje ofertën teknike dhe financiare dhe

këto duhet të dorëzohen në zarfe të veçanta .

4.1 Oferta teknike

Oferta teknike duhet të përfshijë dokumentet e mëposhtme:

1. Deklaratat e firmosura bashke me formularin e aplikimit (**Aneks I**) ;
2. Një formular Identifikimi Financiar (**Aneksin II**);
3. Formularin Identifikimi si personit juridik (**Aneks III**) ;
4. Nje kopje te NIPT – it;
5. Nje ekstrakt QKR-je , nese nuk eshte e mundur origjinale , nese jo nje version online i ekstraktit;
6. Deklarate se nuk bien në ndonjë nga situatat e përjashtimit të renditura në nenin 2.3.3 të Udhëzues praktik për procedurat e kontraktimit për veprimet e jashtme të BE-së. (**Aneks V**);
7. Letër për shprehje interesi, dhe përshkrim të punëve të ngjashme në 3 vitet e fundit .
8. Oferten financiare (**Aneks VI**)

4.2 Oferta financiare

Oferta financiare duhet të paraqitet në euro, duke përdorur modelin për versionin më të fundit global sipas aneksit VI, të kësaj dosje tenderi. Tenderuesit kufizohen se buxheti maksimal në dispozicion për këtë kontratë, është 8.665 euro. Versioni elektronik i këtij dokumenti "B8 - Buxheti për një kontratë me cmime globale" mund të gjendet në faqen e internetit:

http://ec.europa.eu/europeaid/work/procedures/index_en.htm.

Çmimi global mund të ndahet sipas rezultateve, nëse kërkohet në Termat e Referencës.

INFORMACION SHITESË

Dosja e tenderit duhet të jetë e qartë që të shmanget kerkimi i informacionit shtesë nga tenderuesi gjatë procedurës. Nëse Autoriteti Kontraktor, qoftë me nismën e vet ose në përgjigje të kërkesës së një kandidati, ofron informacion shtesë për dosjen e tenderit, ai duhet të dërgojë këtë me shkrim. Ofertuesit mund të parashtrajnë pyetje me shkrim në adresën e mëposhtme deri në 5 ditë para afatit të fundit për dorëzimin e dokumentave , duke specifikuar referencën e publikimit dhe titullin e Kontratës.

Bashkia Durres/ Dep.Politikave të Zhvillimit /Projekti SIMPLE cod 309

Lgji 1, Sheshi Liria , Durres

+355 52222310

info@durres.gov.al

Autoriteti Kontraktues nuk ka asnjë detyrim për të dhënë sqarime pas kësaj date.

Çdo tenderues i ardhshëm që kërkon takime individuale me Autoritetin Kontraktues lidhur me këtë kontratë gjatë periudhës së tenderit mund të përjashtohet nga procedura e tenderit

5. DOREZIMI I OFERTAVE

Ofertat duhet të dorëzohen me shërbim postar ose dorazi (duke përfshirë shërbimin e korrierit) drejtpërdrejt tek Autoriteti Kontraktues ndaj një pranimi të nënshkruar të datuar në adresën :

Aplikim për Projektin SIMPLE

Reference publikimi : < Nr.131/6006>5/12/2013

Bashkia Durres , Lgji 1 Sheshi Liria

Dokumentat e dorëzuara me ndonjë mënyrë tjetër nuk do të merren parasysh. Duhet mbajtur parasysh dorëzimi me sistemin e dyfishtë zarf, pra, një zarf që përmban dy zarfe të mbyllura, të ndara, njëra duke

pasur fjalët "Zarf A - Oferta teknike" dhe tjetrin "Zarf B - Oferta financiare". Zarfi i jashtëm duhet të mbaje informacionin e mëposhtëm:

- a) adresa më sipër për dorëzimin;
- b) referencën e publikimit;
- c) emrin e tenderuesit.

Faqet e ofertes teknike dhe ofertes financiare duhet të kenë të vendosura numer rendor.

6. NDRYSHIMI OSE TERHEQJA E TENDERUESIT

Ofertuesit mund të ndryshojë ose të tërheqin ofertat e tyre, me anë të një njoftimi me shkrim para afatit të fundit për dorëzimin e tenderëve. Asnjë dokument nuk mund të ndryshohet pas këtij afati.

7. SHPENZIMET PËR PËRGATITJEN E DOKUMENTAVE

Asnjë kosto e tenderuesit në përgatitjen dhe dorëzimin e tenderit nuk rimburohet. Të gjitha këto shpenzime do të përballohen nga ofertuesi.

8. PRONESIA E DOKUMENTAVE TE TENDERIT

Autoriteti Kontraktues ruan pronësinë e të gjithë tenderëve të pranuar sipas kësaj procedure tenderuese. Rrjedhimisht, ofertuesit nuk kanë të drejtë të kthehen ofertat e tyre.

9. VLERESIMI I TENDERIT

10.1 Vlerësimi i ofertave teknike

Cilësia e secilës ofertë teknike do të vlerësohet në përputhje me Termat e Referencës. Vlerësimi i ofertave teknike do të ndjekë procedurat e përcaktuara në nenin 3.3.10 të Udhëzuesin Praktik për të kontraktuar procedurat për veprimet e jashtme të BE-së (website http://ec.europa.eu/europeaid/work/procedures/index_en.htm).

10.2 Vlerësimi i ofertave financiare

Pas përfundimit të vlerësimit teknik, do të hapen zarfet me ofertat financiare për tenderuesit të cilat nuk janë eliminuar gjatë vlerësimit teknik (dmth., ato të cilat kanë arritur një mesatare prej 80 pikë apo më shumë). Tenderuesit që tejkalojnë buxhetin maksimal në dispozicion për kontratën do të eliminohen.

10. PERZGJEDHJA

Vlerësimi i ofertes me të mirë financiare do të bëhet në raportin 80 afësite teknike dhe 20 oferta financiare.

11. KONFIDENCIALITETI

Procedura e vlerësimit është konfidenciale, i nënshtrohen legjislacionit të autoritetit kontraktues mbi dokumentet. Vendimet e komisionit të vlerësimit janë kolektive dhe diskutimet e saj mbahen në seancë të mbyllur. Anëtarët e Komisionit të Vlerësimit të janë të detyruar të ruajnë sekretin. Raportet e vlerësimit dhe shënimet e shkruara, në veçanti, janë për përdorim zyrtar vetëm dhe mund të komunikohet as për tenderuesit dhe as në ndonjë pale tjetër përveç Autoritetit Kontraktues, Komisioni Evropian, Evropiane Anti-Mashtrim Zyra dhe Gjykata Evropiane e Auditorëve.

13. KLAUZOLAT ETIKE/PRAKTIKA KORRUPTIVE

a) Çdo përpjekje nga një tenderues që të marrë informacion konfidencial, të hyjë në marrëveshje jo të ligjshme me konkurruesit ose të ndikojë Komisionin Vlerësues apo Autoritetin kontraktues gjatë procesit të ekzaminimit, qartësimit, vlerësimit dhe krahasimit të dokumentave të tenderit do të çojë në refuzim të tenderit të tij dhe mund të rezultojë në dënime administrative.

b) Ofertuesi nuk duhet të ndikohet nga çdo konflikt interesi apo te kete lidhje me ofertuesit tjerë apo palët e përfshira në projekt.

c) Komisioni European rezervon të drejtën të pezullojë ose anulojë financimin e projektit, nëse praktika të korruptuara të çfarëdo lloji janë zbuluar në çdo fazë të procesit të dhënies ose gjatë ekzekutimit të kontratës dhe nëse Autoriteti Kontraktor nuk arrin të marrë të gjitha masat e duhura për të ndrequr situatën. Për qëllime të kësaj dispozite, "praktika korruptuese" janë ofrimi i ryshfetit, dhuratave, shpërblim te cdo personi si nxitje ose si shpërblim për realizimin ose dhenien e kesaj kontrate .

e) Autoriteti kontraktues rezervon të drejtën të pezullojë ose anulojë procedurën, ku procedura e dhënies dëshmon që kanë qenë subjekt i gabimeve përmbajtësore, parregullsive ose mashtrimit.

14. NENSHKRIMI I KONTRATES

14.1 Njoftimi i fituesit

Ofertuesi i suksesshëm do të informohet me shkrim se oferta e tij është pranuar brenda 5 diteve nga data e fundit te dorezimit te dokumentave .Atëherë ofertuesi i suksesshëm do të konfirmojë vlefshmërinë apo pamundësinë e tij brenda 5 ditëve nga data e njoftimit të fituesit .

14.2 Nënshkrimi i kontratës

Brenda 2 ditëve nga marrja e kontratës së nënshkruar tashmë nga Autoriteti Kontraktues, ofertuesi i përzgjedhur duhet të nënshkruajë kontratën dhe ta kthejë atë tek Autoriteti Kontraktues .

15. ANULLIMI I PROCEDURES SE TENDERIT

Në rast të anulimit të procedurës së tenderit, ofertuesit do të njoftohet për anulimin nga Autoriteti Kontraktues. Anulimi mund të ndodhë kur:

- procedura e tenderit ka qenë e pasuksesshme
- të dhënat ekonomike ose teknike të projektit janë ndryshuar rrënjësisht;
- rrethana të jashtëzakonshme ose forca madhore;
- Të gjithë ofertuesit tejkalojnë burimet financiare në dispozicion;
- ka pasur parregullsi në procedurë;

16. ANKESAT

Nese ofertuesit besojne se jane demtuar nga nje gabim ose nje parregullsi gjatë procesit mund të paraqesin ankesë me shkrim.

17. MBROJTJA E TE DHENAVE

Te dhena personale (të tilla si emrat, adresat dhe CVS), do të përpunohen në pajtim me Rregulloren (EC) 45/2001 për mbrojtjen e individëve. Detajet në lidhje me përpunimin e të dhënave tuaja personale janë në dispozicion në deklaratën e privatësisë në web sitin:

http://ec.europa.eu/dataprotectionofficer/privacystatement_publicprocurement_en.pdf